

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 4295

**Auteur(s) :** Henri de Poterel [chevalier]

**Bénéficiaire(s) :** La Lucerne-d'Outremer, Sainte-Trinité de La Lucerne (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1237, 22 décembre

**Lieu d'émission :** Poterel

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Henri de Poterel, chevalier, donne en perpétuelle aumône à l'abbaye et aux chanoines réguliers de Sainte-Trinité de La Lucerne tout le tènement que Pierre Tesson tenait de lui à Saint-Jean-des-Champs sauf un boisseau de froment réservé à Thomas de l'Île.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Dubosc François, *Cartulaire de la Manche*, abbaye de la Luserne, abbaye de Mont-Morel, prieuré de la Perrine, Saint-Lô, Jacqueline fils (Archives départementales de la Manche), 1878, Luserne, n° LXXVII, p. 66-67.

Texte établi d'après a

Sciant omnes presentes et futuri quod ego Henricus de Poterello, miles, dedi et concessi Deo et abbatie Sancte Trinitatis de Lucerna et canonicis regularibus ibidem Deo servientibus, in puram, liberam, perpetuam et omnino quietam elemosinam, pro salute anime mee et Johanne uxoris mee et omnium amicorum meorum, totum illud tenementum quod Petrus Tesson de me tenebat in parrochia Sancti Johannis de Campis, excepto uno boissello frumenti quod Thomas de Insula in eodem tenemento capiebat per manum dicti Petri. Pro hoc autem tenemento reddebat michi dictus Petrus annuatim, ad festum Sancti Michaelis, quinque boissellos frumenti, duos panes Turonensium, duas gallinas ad Natale et viginti ova ad Pascha, pro regardo. Et sciendum est quod ego et heredes mei dictis canonicis dictum tenementum garantizare tenemur, vel alibi in propria hereditate nostra competens excambium eisdem tenebimus assignare. Quod ut firmum et stabile perpetuis temporibus conservetur, presentem cartam sigilli mei munimine confirmavi. Actum est hoc apud Poterellum, anno gracie M CC XXX VII, in crastino Sancti Thome apostoli.